



## 安全理事会

Distr.: General  
27 April 2023  
Chinese  
Original: English

## 2023 年 4 月 26 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递禁止化学武器组织(禁化武组织)总干事根据安全理事会第 2118(2013)号决议第 12 段提交的第 115 次月度报告(见附件)。

报告介绍了禁化武组织为执行安全理事会第 2118(2013)号决议和禁化武组织执行理事会关于消除叙利亚化学武器计划的各项决定的相关规定而开展的活动,所述期间为 2023 年 3 月 24 日至 4 月 23 日。

我曾指出,任何人在任何地方在任何情况下使用化学武器都是不可容忍的。使用化学武器而不受惩罚也同样不可接受。必须查明使用化学武器的人并追究其责任。安全理事会的团结对于实现这一紧迫目标至关重要。

安东尼奥·古特雷斯(签名)



## 附件

[原件：阿拉伯文、中文、英文、  
法文、俄文和西班牙文]

谨转递我根据 2013 年 9 月 27 日禁止化学武器组织执行理事会 EC-M-33/DEC.1 号决定和安全理事会第 [2118\(2013\)](#) 号决议的相关规定编写的题为“消除叙利亚化学武器计划的进展”的报告，供你转交安全理事会(见附文)。报告述及 2023 年 3 月 24 日至 4 月 23 日期间，并符合 2013 年 11 月 15 日执行理事会 EC-M-34/DEC.1 号决定的报告要求。

费尔南多·阿里亚斯(签名)

## 附文

[原件：阿拉伯文、中文、英文、  
法文、俄文和西班牙文]

## 禁止化学武器组织总干事的报告

## 消除叙利亚化学武器计划的进展

1. 根据执行理事会(下称“执理会”)第三十三次会议的决定(EC-M-33/DEC.1, 2013 年 9 月 27 日)第 2(f)分段, 技术秘书处(下称“技秘处”)应每月向执理会报告该决定的执行情况。根据联合国安全理事会第 2118 (2013)号决议第 12 段, 技秘处的报告还应通过秘书长提交安全理事会。
2. 执理会第三十四次会议通过了题为“叙利亚化学武器和叙利亚化学武器生产设施销毁具体要求”的决定(EC-M-34/DEC.1, 2013 年 11 月 15 日)。在该决定第 22 段中, 执理会决定技秘处应“在按执理会第 EC-M-33/DEC.1 号决定第 2(f)分段的规定提出报告的同时”, 一并报告决定的执行情况。
3. 执理会第四十八次会议通过了题为“禁化武组织叙利亚事实调查组的报告”的决定(EC-M-48/DEC.1, 2015 年 2 月 4 日), 其中注意到总干事有意将禁化武组织叙利亚事实调查组(事实调查组)的报告连同执理会对该报告的讨论情况纳入根据联合国安全理事会第 2118 (2013)号决议提交的月度报告之中。同样, 执理会第八十一次会议通过了题为“总干事关于阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布和其它相关资料的报告”(EC-81/DEC.4, 2016 年 3 月 23 日)的决定, 其中注意到总干事有意提供有关该决定执行情况的资料。
4. 执理会第八十三次会议通过了题为“禁化武组织-联合国联合调查机制关于在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的报告”的决定(EC-83/DEC.5, 2016 年 11 月 11 日)。在该决定第 12(a)分段中, 执理会决定总干事应“定期向执理会通报本决定的执行情况, 并将有关本决定执行情况的资料纳入通过联合国秘书长提交联合国安全理事会的关于 EC-M-33/DEC.1 号决定的月度报告之中”。
5. 执理会第九十四次会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有并使用化学武器的问题”的决定(EC-94/DEC.2, 2020 年 7 月 9 日)。在该决定第 12 段中, 执理会决定总干事应“向执理会报告本决定的落实情况, 又决定总干事应将本决定以及技秘处与之相关的报告提供给全体缔约国, 并通过联合国秘书长交送联合国安全理事会和联合国大会”。
6. 缔约国大会(下称“大会”)第二十五届会议通过了题为“处理阿拉伯叙利亚共和国拥有并使用化学武器的问题”的决定(C-25/DEC.9, 2021 年 4 月 21 日)。在该决定第 8 段中, 大会作出决定, 总干事应定期向执理会和各缔约国报告阿拉伯叙利亚共和国是否已经完成执理会 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段所载的全部措施。
7. 因此, 谨根据执理会和大会的上述决定提交本第 115 次月度报告, 其中包含 2023 年 3 月 24 日至 2023 年 4 月 23 日期间的有关情况。

## 阿拉伯叙利亚共和国在落实执行理事会 EC-M-33/DEC.1 和 EC-M-34/DEC.1 号决定的要求方面取得的进展

8. 下文介绍阿拉伯叙利亚共和国取得的进展：

(a) 如此前的报告所述，技秘处已通过核查确认阿拉伯叙利亚共和国宣布的全部 27 个化学武器生产设施(化武生产设施)已经销毁。

(b) 2023 年 4 月 15 日，按照 EC-M-34/DEC.1 第 19 段的要求，阿拉伯叙利亚共和国向执理会提交了有关在其境内销毁化学武器和化武生产设施方面的活动的第 113 次月度报告(EC-102/P/NAT.3, 2023 年 4 月 15 日)。

## 接纳销毁活动的缔约国在消除叙利亚化学武器方面的进展

9. 如先前的报告所述，阿拉伯叙利亚共和国宣布并于 2014 年运到境外的全部化学品均已销毁。

## 技术秘书处根据执行理事会 EC-81/DEC.4 号和 EC-83/DEC.5 号决定开展的活动

10. 根据《化学武器公约》(下称“《公约》”)、执理会 EC-M-33/DEC.1 号决定，第 1 段、执理会 EC-81/DEC.4 号决定第 3 段、执理会 EC 83/DEC.5 号决定第 6 段以及执理会 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段，技秘处通过宣布评估组(宣评组)继续澄清有关阿拉伯叙利亚共和国提交的初始宣布和其后的各项宣布的所有未决事项。

11. 宣评组与叙利亚国家主管部门进行的上一轮磋商于 2021 年 2 月在大马士革进行。如之前报告，2021 年 4 月 30 日至 2022 年 5 月期间，技秘处为组织宣评组与叙利亚国家主管部门之间的下一轮磋商所作的所有努力均未成功，主要原因是阿拉伯叙利亚共和国拒绝向宣评组的首席技术专家发放签证，这不符合其根据《公约》第七条第 7 款承担的义务、联合国安全理事会第 2118 (2013) 号决议第 7 段和安理会的相应决定。

12. 2022 年 5 月，技秘处通过换文提议处理与宣布有关的问题，并于 2002 年 9 月向阿拉伯叙利亚共和国提供了一份 2019 年以来宣评组所要求的尚未提交的宣布和其它文件的清单，这可能有助于解决目前的 20 个未决事项。阿拉伯叙利亚共和国虽然同意这项提议，但是没有提交技秘处要求的宣布或文件。

13. 鉴于阿拉伯叙利亚共和国没有提供任何这些文件，而且由于阿拉伯叙利亚共和国拒绝向宣评组首席技术专家发放签证致使磋商无法进行，技秘处提议向阿拉伯叙利亚共和国部署一个由宣评组数名成员组成的缩编小组，开展有限的国内活动。2023 年 1 月进行了第一次部署，2023 年 3 月向缔约国报告了结果。

14. 在阿拉伯叙利亚共和国一再宣布有兴趣恢复几轮磋商后，技秘处通过 2023 年 3 月 14 日普通照会通知叙利亚国家主管部门，有意在 2023 年 4 月部署宣评组进行第二十五轮磋商。阿拉伯叙利亚共和国在 2023 年 3 月 24 日的答复中表示准备接受宣评组，但再次提出第二十五轮磋商排除宣评组首席技术专家的条件。此外，阿拉伯叙利亚共和国提议举行一轮高级别磋商，以制定新的工作计划，解决与叙利亚化学档案有关的问题。

15. 技秘处在 2023 年 3 月 28 日的普通照会中指出,阿拉伯叙利亚共和国再次对拟议部署小组的组成施加限制,阻碍了第二十五轮磋商的举行。技秘处还通知阿拉伯叙利亚共和国,有意在 2023 年 4 月部署另一个缩编小组,开展有限的国内活动。此外,技秘处通知阿拉伯叙利亚共和国,其关于进行更高级别磋商的提议将在适当时候另行处理。

16. 经阿拉伯叙利亚共和国同意,2023 年 4 月 12 日至 19 日开展了有限的国内活动,包括三次面谈、两次实地访问和样本收集,目的是核实阿拉伯叙利亚共和国的宣布。将适时向执理会报告此轮部署的结果。

17. 技秘处始终充分致力于执行任务,核实阿拉伯叙利亚共和国对《公约》规定的宣布义务的履行情况以及对决策机构的各项有关决定和联合国安全理事会的各项有关决议的执行情况。技秘处还重申了此前向阿拉伯叙利亚共和国发出的呼吁,即提交尚未提交的各种宣布和文件,履行义务让技秘处指定的所有人员立即且不受阻碍地进入各有关地点和现场。

18. 考虑到发现的差距、不一致、差异仍未解决,技秘处经过评估认定,根据《公约》、执理会 EC-M-33/DEC.1、EC-81/DEC.4、EC-83/DEC.5 和 EC-94/DEC.2 号决定以及大会 C-SS-4/DEC.3 号决定(2018 年 6 月 27 日)、C-25/DEC.9 号决定和联合国安全理事会第 2118(2013)号决议,阿拉伯叙利亚共和国提交的宣布仍不能被视为是准确和完整的。

19. 根据执理会 EC-83/DEC.5 号决定第 10 段,技秘处继续评估有关条件,以便对禁化武组织-联合国联合调查机制在其第 3 和第 4 次报告中提到的现场进行视察。

20. 关于根据执理会 EC-83/DEC.5 号决定第 11 段的任务对科学研究中心的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施进行的视察,技秘处正在继续为将于 2023 年进行的下一轮视察制订计划。

21. 关于在 2018 年 11 月进行的第三轮视察期间在科研中心的巴尔扎赫设施中检测到附表 2.B.04 号化学品一事,阿拉伯叙利亚共和国迄今没有提供可使技秘处了结此事的足够的技术资料或解释。

#### 技术秘书处开展的有关阿拉伯叙利亚共和国的其它活动

22. 在总干事于 2021 年 6 月 24 日邀请阿拉伯叙利亚共和国外交和外国侨民部长参加一次现场会议之后,技秘处随时准备通过商定渠道就此次会议的商定议程作进一步接触。

23. 在 2021 年 7 月 9 日致技秘处的普通照会中,叙利亚国家主管部门还报称,在对一个前化武生产设施进行的一次袭击中,除其它外,摧毁了与 2018 年 4 月 7 日在阿拉伯叙利亚共和国杜马发生的化学武器袭击事件中使用过的两个氯气钢瓶。技秘处在 2021 年 7 月 15 日的回复中,除其它外,请阿拉伯叙利亚共和国提供有关 2020 年 11 月两个钢瓶从其存放并接受视察的现场被擅自转移到 60 公里之外的据称被摧毁现场的所有相关资料。截至本报告编写日期,技秘处没有收到对该请求的答复。技秘处将随时向执理会通报此事的进一步发展。

24. 按照禁化武组织、联合国项目事务署(项目署)和阿拉伯叙利亚共和国缔结的三方协议,项目署继续为禁化武组织在阿拉伯叙利亚共和国的任务提供支持。三方协议为技秘处在阿拉伯叙利亚共和国开展授权活动提供便利,其中涉及:彻底消除叙利亚化学武器计划;禁化武组织或联合国等相关机构通过任何后续决定或决议;禁化武组织与阿拉伯叙利亚共和国之间缔结任何双边协议。该协议目前至2023年6月30日(含)的延期仍继续有效。

25. 至本报告截稿日,作为禁化武组织阿拉伯叙利亚共和国任务的一部分,已实地部署了一名禁化武组织工作人员。

#### 就禁化武组织叙利亚事实调查组开展的活动

26. 事实调查组遵循执理会 EC-M-48/DEC.1 号和 EC-M-50/DEC.1 号决定(分别为2015年2月4日和2015年11月23日),并以联合国安全理事会第2209(2015)号决议为指导,继续研究与在阿拉伯叙利亚共和国发生的指称使用化学武器事件有关的所有已有资料。

27. 事实调查组继续与阿拉伯叙利亚共和国和其它缔约国就数起事件进行接触。

28. 事实调查组正在筹备即将进行的部署,并将适时向执理会报告工作结果。

#### 技术秘书处根据缔约国大会第四届特别会议 C-SS-4/DEC.3 号决定所开展的与在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件有关的活动

29. 根据 C-SS-4/DEC.3 号决定第 10 段,技秘处设立了调查和鉴定小组(调鉴组),通过开展以下工作查明在阿拉伯叙利亚共和国发生的化学武器使用事件的肇事者:查明并报告可能与曾在有关事件中使用的化学武器的来源相关的所有资料,这些事件包括事实调查组认定或已经确认的有关在其中曾经使用过或可能使用过的事件以及禁化武组织-联合国联合调查机制未就其发布过报告的事件。

30. 调鉴组正在继续根据题为“根据 C-SS-4/DEC.3 号决定(2018 年 6 月 27 日)成立的调查和鉴定小组的工作”的说明(EC-91/S/3, 2019 年 6 月 28 日)进行调查,并将适时发布进一步报告。

#### 技术秘书处就执行理事会 EC-94/DEC.2 号决定所开展的活动

31. 在 EC-94/DEC.2 号决定第 5 段,执理会决定:

请阿拉伯叙利亚共和国根据《公约》第三条第 36 款在本决定通过后 90 天内落实以下各项措施,以便解决此种局面:

(a) 向技秘处宣布在 2017 年 3 月 24 日、25 日和 30 日袭击中使用的化学武器,包括前体、弹药和装置的发展、生产、储存和为作战而保管以便发射的设施;

(b) 向技秘处宣布其目前拥有的全部化学武器,包括沙林、沙林前体和并非打算用于《公约》不加禁止的目的的氯,同时宣布化学武器生产设施和其它相关设施;

(c) 解决在其关于其化学武器库存和计划的初始宣布中存在的所有未决问题。

32. 到 90 日期满时，阿拉伯叙利亚共和国没有完成任何上述措施。

33. 关于按照 EC-94/DEC.2 第 8 段的授权进行的视察，技秘处正在监测目前的安全局势，并将在准备好为此目的而进行部署时通知阿拉伯叙利亚共和国。

#### 技术秘书处就缔约国大会 C-25/DEC.9 号决定开展的活动

34. 在 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中，在经认真审查之后，并在无损阿拉伯叙利亚共和国根据《公约》承担的义务的的情况下，大会决定根据《公约》第八条第 21 款(k)项和第十二条第 2 款，暂停《公约》赋予阿拉伯叙利亚共和国的若干权利和特权。

35. 在该决定第 8 段中，除其它外，大会决定一俟总干事向执理会报告阿拉伯叙利亚共和国已全部执行 EC-94/DEC.2 第 5 段所规定的各项措施，大会将恢复在 C-25/DEC.9 号决定第 7 段中阿拉伯叙利亚共和国被暂停的权利和特权。截至本报告编写日期，阿拉伯叙利亚共和国没有完成任何上述措施。

36. 技秘处将继续与阿拉伯叙利亚共和国就上述措施的完成情况进行接触，并将根据授权继续向执理会提交报告。

#### 补充资源

37. 2015 年 11 月设立了支持事实调查组工作以及其它尚未完成的活动的叙利亚任务信托基金。目前，这些工作和活动包括宣评组和调鉴组的工作，以及每年对科研中心和 EC-94/DEC.2 第 8 段提及的两个设施进行的两次视察。至本报告截止日，该基金的捐款和认捐总额为 3 890 万欧元。已与澳大利亚、加拿大、智利、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、爱尔兰、日本、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、大韩民国、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和欧洲联盟缔结了捐款协议。

#### 结语

38. 禁化武组织阿拉伯叙利亚共和国任务今后的活动将重点开展事实调查组的工作；落实执理会 EC-M-33/DEC.1、EC-81/DEC.4 和 EC-83/DEC.5 号决定，包括处理与宣布有关的事宜；视察科研中心的巴尔扎赫和贾姆拉亚赫设施；执行大会 C-SS-4/DEC.3 号决定；执行执理会 EC-94/DEC.2 号决定；以及执行大会 C-25/DEC.9 号决定。